

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 20 päivänä joulukuuta 2011,

Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisen pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja väliaikaisesta soveltamisesta annetun neuvoston päätöksen 2011/491/EU kumoamisesta

(2012/15/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan yhdessä 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevaa pöytäkirjaa, jäljempänä 'pöytäkirja', on neuvoston päätöksen 2011/491/EU mukaisesti sovellettu väliaikaisesti 28 päivästä helmikuuta 2011 ⁽²⁾.
- (2) Vastauksena neuvoston Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan nojalla esittämään pyyntöön Euroopan parlamentti päätti äänestyksellä 14 päivänä joulukuuta 2011 olla hyväksymättä sitä, että neuvosto tekisi kyseisen pöytäkirjan.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kumota neuvoston päätös 2011/491/EU ja, valtiosopimusoikeutta koskevan Wienin yleissopimuksen 25 artiklan 2 kohdan mukaisesti, ilmoittaa Marokolle pöytäkirjan väliaikaisen soveltamisen päättymisestä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kumotaan Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastus-

mahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisen pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja väliaikaisesta soveltamisesta annettu neuvoston päätös 2011/491/EU.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus ilmoittaa Marokon kuningaskunnalle valtiosopimusoikeutta koskevan Wienin yleissopimuksen 25 artiklan 2 kohdan mukaisesti, että Euroopan unioni ei enää aio tulla pöytäkirjan osapuoleksi. Tämä ilmoittaminen tapahtuu kirjeellä.

Kirjeen teksti on liitetty tähän päätökseen.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tehty Brysselissä 20 päivänä joulukuuta 2011.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. DOWGIELEWICZ

⁽¹⁾ 18774/11 PECHE 411 – KOM(2011) 939 lopullinen

⁽²⁾ EUVL L 202, 5.8.2011, s. 1.

LIITE

Euroopan unionin kirje

Arvoisa Herra/Rouva

Viitaten Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevaan Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan väliseen, 25. helmikuuta parafoituun 2011 pöytäkirjaan, sen väliaikaisen soveltamisen osalta, josta on sovittu pöytäkirjan 12 artiklassa ja joka vahvistettu kummankin sopimuspuolen allekirjoittaessa pöytäkirjan 13. heinäkuuta 2011:

Euroopan unioni ilmoittaa täten Marokon kuningaskunnalle valtiosopimusoikeutta koskevan Wienin yleissopimuksen 25 artiklan 2 kohdan mukaisesti, että se ei enää aio tulla edellä mainitun pöytäkirjan osapuoleksi.

Kunnioittavasti,

Euroopan unionin puolesta

K. OSTRZYNIIEWSKA
